

**Studia i Badania Naukowe**  
**Scientific Studies and Research**

**Rok V, Nr 2/2011**

**EUROPEISTYKA**

**Pod redakcją**  
**Hanny Dubrzyńskiej**



„Ateneum – Szkoła Wyższa” w Gdańsku

**Gdańsk 2013**

### **Komitet Wydawniczy:**

prof. zw. dr hab. Edmund Kotarski (przewodniczący),  
prof. nadzw. dr Hanna Dubrzyńska, dr Małgorzata Godlewska,  
prof. nadzw. dr hab. Marcin Krawczyński, prof. nadzw. dr hab. Henryk Olszewski,  
prof. zw. dr hab. Waldemar Tłokiński, prof. nadzw. dr Józef Żerko.

### **Rada Naukowa:**

Prof. Tomasz Goban-Klas (Uniwersytet Jagielloński w Krakowie),  
Prof. Paola Barbara Helzel (Uniwersytet Kalabryjski w Arcavacata-Rende Cs, Włochy),  
Prof. Soheir Mohammed Hewala (Cairo University, Egipt),  
Prof. Håkan Hult (Linköpings Universitet, Szwecja),  
Prof. PhD. Bronislava Kasacova (MatejBelUniversity, Banska Bystrica, Słowacja),  
Ks. prof. Artur Katolo (Ateneum-Szkoła Wyższa w Gdańsku),  
Prof. Sami Nassar (Cairo University, Egipt, przewodniczący The Egyptian Society  
of Education for Change ESES),  
Prof. Małgorzata Stopikowska (Ateneum-Szkoła Wyższa w Gdańsku),  
Dr Imrich Gazda PHD (KU Ružomberok, Słowacja),  
Dr Pasquale Laghi (Uniwersytet Kalabryjski w Arcavacata-Rende Cs, Włochy),  
Dr Flavio Vincenzo Ponte (Uniwersytet Kalabryjski w Arcavacata-Rende Cs, Włochy).

**Recenzent tomu:** prof. dr hab. Teresa Martyniuk

**Redaktor Naukowy:** prof. nadzw. dr Hanna Dubrzyńska

**Redaktor języka polskiego:** dr Monika Żmudzka-Brodnicka

**Redaktor języka angielskiego:** mgr Zbigniew Kolendo

**ISSN 1897-2829**

© Copyright by „Ateneum-Szkoła Wyższa” w Gdańsku 2013

### **Adres Redakcji:**

„Ateneum – Szkoła Wyższa”

ul. 3 Maja 25A

80-802 Gdańsk

e-mail: [wydawnictwo@ateneum.edu.pl](mailto:wydawnictwo@ateneum.edu.pl)

### **Wydawnictwo**

Ateneum – Szkoła Wyższa w Gdańsku

**Przygotowanie do druku:** Violetta Pastwa

**Projekt okładki:** Katarzyna Krawczyńska

**Druk i oprawa:** SOWA Sp. z o.o., 01-209 Warszawa, Hrubieszowska 6a  
Nakład 150 egz.

# SPIS TREŚCI

<b>Od Redaktora .....</b>	<b>5</b>
WITOLD TURNOWIECKI	Globalizacja i europeizacja a nierówności społeczne .....7
ANNA LASSO, RENATO ROLLI	Economic globalization and juridical relations ..... 19
MARTA BIZEWSKA	Finanse Unii Europejskiej po Traktacie z Lizbony (studium porównawcze).....39
MARTA BIZEWSKA, ZBIGNIEW GODECKI	Prawodawstwo ogólne i budżetowe w Unii Europejskiej..51
TADEUSZ DMOCHOWSKI	Radziecko-chińskie porozumienia 1952 i 1954 roku.....65
LUDWIK KOSTRO	Nadinterpretacje filozoficzno-teologiczne i polityczno- społeczne dotyczące traktowania początków życia ludzkiego.....79
MAREK EJSMONT, BEATA KOSMAŁSKA	Wizerunki obcokrajowców w Polsce. Problemy edukacji i dialogu międzykulturowego .....91
PAWEŁ WOJCIECHOWSKI	Od wirtualnej rzeczywistości do eutyfroniki. Człowiek w sieci cyberprzestrzeni.....111
TADEUSZ WOJEWÓDZKI	Rola PCM w kształtowaniu unijnej kultury organizacji ...125

# CONTENTS

<b>From Editor</b> .....	5
WITOLD TURNOWIECKI	Globalization and europeanization and social inequalities..7
ANNA LASSO, RENATO ROLLI	Economic globalization and juridical relations .....19
MARTA BIZEWSKA	Finances of the European Union legislation as object the Treaty of Lisbon (a comparative study) .....39
MARTA BIZEWSKA, ZBIGNIEW GODECKI	General legislation and budget legislation in the European Union (terminological considerations, logical and substantive) .....51
TADEUSZ DMOCHOWSKI	Soviet-Chinese agreement of 1952 and 1954 .....65
LUDWIK KOSTRO	Philosophical, theological, political and social misleading interpretations of the human life beginings .....79
MAREK EJSMONT, BEATA KOSMALSKA	Foreigners in Poland. Problems of education and intercultural dialogue .....91
PAWEŁ WOJCIECHOWSKI	From the virtual reality to the euthyphronica. The human being into the cyberspace's web .....111
TADEUSZ WOJEWÓDZKI	The role of PCM in developing the European Union Organisational Culture.....125

## Od Redaktora

Współczesne zjawiska, procesy które dotyczą Europy wymagają podejmowania prób ich teoretycznego uchwycenia i wyjaśnienia. W ich analizie muszą być uwzględnione nowe czynniki wpływające na przemiany zachodzące w Europie. Należą do nich zjawiska ze sfery gospodarczej, w tym efekty kryzysu, rewolucja w informatyce, pojawienie się gospodarki opartej na wiedzy, ze sfery społeczno-politycznej, szczególnie skutki migracji zarobkowych, a także zderzenia się tradycji i wyzwań unifikujących życie kulturowe.

Europa stoi w obliczu wyzwań związanych z globalnym ryzykiem, dlatego tak istotne jest stawianie pytań w dyskursie naukowym dotyczących przyczyn tych procesów i ich skutków.

Kolejny tom „Europeistyki” z serii „Studia i Badania Naukowe” jest próbą interdyscyplinarnego spojrzenia na procesy i zjawiska przed jakimi stoi Europa i Polska. Prezentowana publikacja ukazuje różnorodne stanowiska i poglądy autorów artykułów, które umożliwiają samodzielną ich ocenę przez Czytelników. Kształt tomu jest pochodną zainteresowań badawczych kadry naukowej „Ateneum-Szkoły Wyższej” oraz jej międzynarodowych współpracowników.

W prezentowanym tomie analizie poddano zagadnienia z zakresu globalizacji (Globalizacja i europeizacja a nierówności społeczne; Economic globalization and juridical relations), aspektów prawnych polityki finansowej Unii Europejskiej (Finanse Unii Europejskiej po Traktacie z Lizbony; Prawodawstwo ogólne i budżetowe Unii Europejskiej), stosunków międzynarodowych (Radziecko-chińskie porozumienia w 1952 i 1954 roku), filozofii, kultury i edukacji (Nadinterpretacje filozoficzno-teologiczne i polityczno-społeczne dotyczące traktowania początków życia ludzkiego; Dwadzieścia lat współpracy polsko-ukraińskiej. Problemy edukacji i dialogu międzykulturowego; Od wirtualnej rzeczywistości do eutyfroniki. Człowiek w sieci cyberprzestrzeni; Rola PCM w kształtowaniu unijnej kultury organizacji).

Wśród metod rozpoznawania badanych rzeczywistości ujawnia się łączenie ujęć ilościowych z jakościowymi, studia porównawcze, studia przypadku, refleksja syntetyzującą analizę systemową. W analizie poznawczej istotną wagę przywiązuje się do łączenia teorii z praktyką, przy czym wychodzi się z analizy praktyki kulturowej, która odnosi się do teorii. W całości kształcie analiz ujawnia się znaczenie następstw skutków postępu naukowo-technicznego, edukacji, funkcjonowania ładu normatywnoprawnego.

Mam nadzieję że zaprezentowana tak różnorodna problematyka zainteresuje nie tylko studentów europeistyki i kierunków pokrewnych, ale będzie inspiracją dla badaczy z różnych dziedzin nauki. Chciałabym również wyrazić swoją wdzięczność recenzentowi, prof. dr hab. Teresie Martyniuk, której wnikliwe uwagi przyczyniły się do udoskonalenia pierwotnej wersji prezentowanego tomu.

*Hanna Dubrzyńska*